

EYAK EXCLAMATIONS

dAwa'd 'hurry!, quickly!, fast!';

dik'ah 'no';

dik'aa 'no';

(iL-)chi'-sh(-dAg~) 'my goodness!, dear me!, my heavens!, God!, gosh!, ça alors!' (expression of disgust, dismay, irritation, alarm);

gah "when you sit down tired, you say gah, with a sigh (not gwah)";

k'aadah 'well!, what do you know?!, don't tell me!' (incredulous, pleasant surprise), 'so you succeeded!';

GaaG 'caw' (call of Raven);

GAIAG cry of Raven "when its throat is wet", portent of rainy weather;

q'ah~q'A- (*exclamation or exclamatory proclitic*) 'now, finally, at last, by now, already, ready' (indicating impatience or calling attention to passage of time, appropriate time);

q'Ale' 'now!, now then !, by now (it's time to), you'd better';

q'AXdee 'greedy' (especially of child who persistently begs for fat to eat);

A~q'A-Xaa 'my!, gosh!, (my) how ...!, (my) what ...!' (expression of amazement or irritation);

XAyuh 'quick! do something (about it)!' (expression on danger, alarm and urgency);

bish 'seagull-eggs!';

neh 'come on now!, never mind!', expression of impatience;

yAXuh 'don't!, mustn't!, stop!, it's wrong!, taboo!, forbidden!, dangerous!, bad luck!', urgent prohibition or injunction to desist, lest misfortune result;

ya'Xu: 'no!, don't!, don't do that!, let not ...!, let it not happen!, not to', general prohibitive;

ih 'disgusting!, revolting!, ugh!, fie!' (expression of disgust or contempt);

aan 'yes';

anh 'ah!' (expression of surprise, especially at the arrival of someone unexpected);

yA'anh 'shush!' ('don't let out the secret!');

uh 'aw!, cut it out!, quit your kidding!, come on!, go on!, pretty cute!' (expression of mock anger or of good-natured but limited tolerance upon being teased or kidded);

Ayanh 'I'm sorry!, excuse me!' (expression of pity, commiseration, especially regret);

Aya: 'well, what do you know' (expression of surprise);

iiyah~iyah 'gee!, gosh!, my!, wow!, whew!, that's terrible the way ..., goodness how ...' (expression of surprise and/or dislike and/or amazement at extent of condition or event, especially mildly unpleasant);

aayah 'poor thing!' (expression of pity, regret, commiseration);

aanyaan expression of anger, disgust, or impatience at someone;

Ashdih 'I don't know, perhaps' (evasive or vague);

Abeh 'ouch!, hot!, danger!, watch out!' expression of urgent warning especially to children to avoid hot or dangerous things, and also expression, perhaps childish, of pain, especially on getting burned;

Abaa 'boo!, peekaboo!', said to children as speaker uncovers his (own) eyes;

AlAX 'give me it!, gimme!, give it here!, hand it over!';

Anik'eh~AnAk'eh~Anik'ih~AnAk'ih 'scary!, danger!, beware!, demon, devil, bogeyman, ghoul, goblin';

anhān' 'hey!, look!' (expression for calling attention);

aanAsdAshuu~aanAsdAshuuw 'honest!, sure as fate!';

hu'uX 'ouch!, that hurts!';

haan'anh 'okay, now (that that's done) it's time to ..., time has come to ...' (e.g. 'now, that I'm done with it, I'm ready to go');

he'eh 'my!, gee!' (expression of pleased amazement or mild discomfort at degree of condition, e.g. upon seeing something pretty, feeling something heavy);

hanh 'goodness!, what!, gee!' (expression of surprise, displeasure, frustration, indignation).